

199

č. 062/2013/P/12A

ZMLUVA O SPOLUPRÁCI
uzavretá podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka (ďalej len „zmluva“)
medzi

VYDAVATEĽ (NA STRANE JEDNEJ):

Matica slovenská

Nám. J. C. Hronského 1, 036 52 Martin

IČO: 00179027; DIČ: 2020603123

Bankové spojenie:

Zastúpený predsedom Ing. Mariánom Tkáčom, PhD.

(ďalej len „vydavateľ“)

a

SPOLUVYDAVATEĽ (NA STRANE DRUHEJ):

Žilinský samosprávny kraj, Komenského 48, 011 09 Žilina

IČO 37808427; DIČ 2021626695

Bankové spojenie:

Zastúpený: Ing. Jurajom Blanárom, predsedom

a

Oravské múzeum P. O. Hviezdoslava v Dolnom Kubíne

Hviezdoslavovo námestie 1692/7, 026 01 Dolný Kubín

IČO: 36145106; DIČ: 2021437913

Bankové spojenie: PRIMABANKA, a. s., č. ú.: 4051651100/5600

Zastúpené riaditeľkou PaedDr. Máriou Jagnešákovou

a

Kysucké múzeum v Čadci

Moyzesova 50, 022 01 Čadca

IČO: 361 45076; DIČ: 2021439563

Bankové spojenie:

Zastúpené riaditeľom MVDr. Milošom Jesenským, PhD.

a

Považské múzeum v Žiline

Topoľová 1, 010 03 Žilina

IČO: 36145173; DIČ: 2021426110

Bankové spojenie:

Zastúpené riaditeľom Ing. Ladislavom Cimerákom, PhD.

a

Liptovské múzeum v Ružomberku

Nám. Š. N. Hýroša 10, 034 50 Ružomberok

IČO: 35993154; DIČ: 2020590363

Bankové spojenie:

Zastúpené riaditeľom Mgr. Martinom Krupom

a

Oravská knižnica Antona Habovštiaka v Dolnom Kubíne

Ul. S. Nováka 1763/2, 026 80 Dolný Kubín

IČO: 36145262; DIČ: 2021433612

Bankové spojenie:

Zastúpené riaditeľom Petrom Hubom

a

Kysucké kultúrne stredisko v Čadci

Moyzesova 50, 022 01 Čadca

IČO: 36145203; DIČ: 2021437143

Bankové spojenie: F

Zastúpené riaditeľkou Mgr. Silviou Petrekovou

a

Oravské kultúrne stredisko v Dolnom Kubíne

Bysterecká 1263/55

IČO: 36145254; DIČ: 2021455865

Bankové spojenie: F

Zastúpené riaditeľom PhDr. Miroslavom Žabenským

(ďalej len "spoluvydavateľ")

Vydavateľ a spoluvydavateľ (ďalej spolu len „zmluvné strany“) uzatvárajú túto Zmluvu o spolupráci (ďalej len „zmluva“)

I. PREDMET ZMLUVY

- 1.1. Predmetom tejto zmluvy je spolupráca zmluvných strán na vydaní populárno-náučnej knižnej publikácie s názvom „**Gorali. Veľká kniha goraloch Oravy, Liptova a Kysúc**“, ktorú **napísal kolektív autorov pod vedením MVDr. Miloša Jesenského, PhD.** (ďalej len „publikácia“).
- 1.2. Vydanie publikácie je v tomto rozsahu:
 - rozsah rkp. cca. 14 AH textu vrátane anglických resumé a textov pod obrázky,
 - cca. 150 čb. i far. ilustrácií (fotodokumenty),
 - cca. 212 tlačných strán, formát 210 x 275 mm,
 - papier 150 g NPM,
 - farebnosť vnútra 4+4, väzba V/9 (viaz), polep 115 g NP 4 + 0, matný laminát, zlatá razba,
 - vytlačený náklad v množstve 4000 ks.
- 1.3. Vytlačený náklad publikácie je majetkom vydavateľa, okrem vydaných publikácií v množstve podľa bodu 3.1. písm. e) tejto zmluvy.
- 1.4. Obálka aj titulná strana budú obsahovať meno vydavateľa a spoluvydavateľa uvedené rovnocenným spôsobom.

II. PREVOD PRÁVA NA POUŽITIE A ODOVZDANIE AUTORSKÉHO RUKOPISU

- 2.1. Spoluvydavateľ týmto vyhlasuje, že od všetkých spoluautorov diela má písomný súhlas, aby v spolupráci s vydavateľom zabezpečili a vykonali všetky potrebné opatrenia na jeho rozmnoženie tlačou a verejné rozširovanie v knižnej podobe za nižšie dohodnutých podmienok.
- 2.2. Spoluvydavateľ pred podpisom tejto zmluvy odovzdal vydavateľovi úplný, odborne posúdený rukopis publikácie vrátane obrazovej časti a anglických resumé a ich prevzatie vydavateľ týmto potvrdzuje.

III. SPOLUPRÁCA ZMLUVNÝCH STRÁN NA VYDANÍ KNIŽNEJ PUBLIKÁCIE

- 3.1. **Na strane vydavateľa** na vydaní knižnej publikácie bude spolupráca spočívať najmä vo vykonaní nasledovných činností:

- a) vyhotoviť úplnú tlačovú predlohu v termíne 17. júla 2013; táto činnosť zahŕňa zabezpečenie vytvorenia textovej a obrazovej časti publikácie redakčné práce, grafickú úpravu, korektúry a zlom, vyhotovenie elektronickej tlačovej predlohy a vytlačeneho náhľadu (makety),
- b) e-mailom, v termíne do 17. júla 2012 zaslať na adresu monika.sedliakova@zask.sk úplnú tlačovú predlohu knižnej publikácie vyhotovenú podľa písm. a) tohto bodu Žilinskému samosprávne mu kraju na odsúhlasenie,
- c) zabezpečiť v súčinnosti so spoluvydavateľom autorskoprávne vysporiadanie vydania knižnej publikácie a uzatvoriť s autormi licenčné zmluvy na bezodplatné použitie autorských diel v publikácii,
- d) vydať knižnú publikáciu v termíne do 31. augusta 2013;
- e) dodať:
 - 3200 ks výtlačkov knižnej publikácie v termíne do 15 dní od vydania knižnej publikácie a to jednotlivým spoluvydavateľom v počte podľa rozpisu, ktorý je neoddeliteľnou prílohou tejto zmluvy,
 - dohodnutý počet výtlačkov knižnej publikácie oprávneným autorom diela podľa uzatvorených licenčných zmlúv.

3.2. Na strane spoluvydavateľa na vydaní knižnej publikácie spolupráca bude spočívať v nasledovných činnostiach:

- a) vykonať odsúhlasenie tlačovej predlohy knižnej publikácie (stránkový zlom a vizuál obálky), zaslanej e-mailom na adresu monika.sedliakova@zask.sk do 3 pracovné dni od jej doručenia e-mailom podľa písm. b) v bode 3.1. tejto zmluvy,
- b) podieľať sa úhrade nákladov na vydaní knižnej publikácie celkovou sumou 8 656,- € (slovom osemtisícšesťstopäťdesiatšesť eur) vrátane DPH, ktorú sa zaväzujú zaplatiť vydavateľovi v lehote do 30 pracovných dní od doručenia faktúry od vydavateľa, a to každý spoluvydavateľ vo výške, ktoré je uvedená v rozpise, ktorý je neoddeliteľnou prílohou tejto zmluvy. Vydavateľ je oprávnený vystaviť a doručiť faktúru jednotlivým spoluvydavateľom až po dodaní publikácie konkrétnemu spoluvydavateľovi podľa bodu 3.1. písm. e) tejto zmluvy.

3.3. Vo vzájomnej súčinnosti budú zmluvné strany spolupracovať najmä na týchto činnostiach:

- a) účinne a so snahou o dosiahnutie spoločného cieľa (vydanie knižnej publikácie) spolupracovať na získaní finančných zdrojov na vydanie publikácie a na jej propagácii a odbyte
- b) zmluvné strany sa zaväzujú, že počas platnosti tejto zmluvy a ani po skončení platnosti tejto zmluvy neuskutočnia vydanie alebo dotlač publikácie ani jej časti, ani nijakým spôsobom nepoužijú publikáciu alebo jej časť bez predchádzajúcej dohody vydavateľa a spoluvydavateľa.

IV. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 4.1. Túto zmluvu je možné meniť alebo dopĺňať po vzájomnej dohode zmluvných strán a to formou písomných dodatkov podpísaných oprávnenými zástupcami.
- 4.2. Táto zmluva sa uzatvára na čas určitý do 31.12.2018.
- 4.3. Právne vzťahy vyplývajúce z tejto zmluvy, ktoré touto zmluvou nie sú výslovne upravené, sa riadia všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými v Slovenskej republike, najmä ustanoveniami Obchodného zákonníka a Občianskeho zákonníka.
- 4.4. Zmluvné strany zhodne vyhlasujú, že táto zmluva nebola uzavretá v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok a že ich zmluvná voľnosť nie je obmedzená. Súčasne zhodne vyhlasujú, že sa s touto zmluvou dôkladne oboznámili, jej obsahu porozumeli, v celom

Príloha č. 1

Rožpis nákladov

| | |
|---|-----------|
| Žilinský samosprávny kraj | 5139,50 € |
| Oravské múzeum P.O. Hviezdoslava v Dolnom Kubíne | 1082,00 € |
| Kysucké múzeum v Čadci | 1352,50 € |
| Považské múzeum v Žiline | 270,50 € |
| Liptovské múzeum v Ružomberku | 270,50 € |
| Oravská knižnica Antona Habovštiaka v Dolnom Kubíne | 135,25 € |
| Kysucké kultúrne stredisko v Čadci | 135,25 € |
| Oravské kultúrne stredisko v Dolnom Kubíne | 270,50 € |